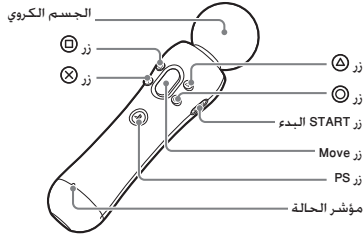
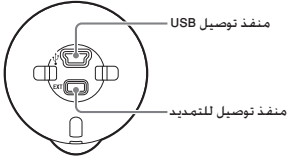




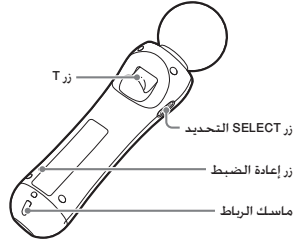
عرض الجزء الأمامي



عرض الجزء السفلي



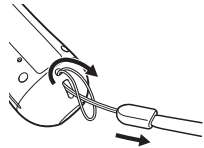
عرض الجزء الخلفي



الإعداد للاستخدام

تركيب الرباط المرفق

اتبع الرسم الموضح لتركيب الرباط



تحقق من إصدار برنامج نظام PS3™

يتطلب استخدام وحدة تحكم الحركة إصدار برنامج النظام PS3™ 3.70 أو أحدث. يمكنك فحص الإصدار الخاص ببرنامج النظام عن طريق تحديد (Settings) (Settings) أو أحدث. يمكنك (System Information) (معلومات النظام) الموجود بالقائمة (XMB™ (CrossMediaBar الخاصة بنظام PS3™.

إقران وحدة تحكم الحركة بنظام PS3™

قبل استخدام وحدة تحكم الحركة، يجب أولاً التسجيل أو إقران وحدة تحكم الحركة بنظام PS3™. يجب القيام بهذا عند استخدام وحدة تحكم الحركة لأول مرة.

- 1 قم بتشغيل نظام PS3™.
- 2 قم بتوصيل وحدة تحكم الحركة بنظام PS3™ باستخدام كابل USB.
- 3 اضغط على زر PS الموجود بوحدة تحكم الحركة. يتم إقران وحدة تحكم الحركة بنظام PS3™.

تلميحات

- لا يوجد كابل USB مضمناً. قم باستخدام كابل USB المرفق مع نظام PS3™ أو أي كابل USB من نوع A - mini-B لتوصيل أو شحن المنتج.
- يمكنك استخدام "ما يصل إلى" أربع وحدات تحكم حركة في نفس الوقت.
- عند استخدام وحدة تحكم الحركة التي تم إقرانها مع نظام PS3™ آخر، يتم إلغاء الإقران مع النظام الأصلي. قم بإقران وحدة تحكم الحركة مع النظام مرة أخرى إذا تم استخدامه مع نظام آخر.

شحن وحدة تحكم الحركة

يجب شحن البطارية قبل استخدام وحدة تحكم الحركة. وعند تشغيل نظام PS3™ (بضوء مؤشر الطاقة باللون الأخضر بشكل ثابت)، قم بتوصيل وحدة تحكم الحركة بالنظام باستخدام كابل USB. فيبدأ مؤشر الحالة الخاص بوحدة تحكم الحركة في الوميض ببطء وتبدأ عملية الشحن. ويتوقف وميض مؤشر الحالة عند اكتمال عملية الشحن.

تلميحات

- إذا قمت بالضغط مع الاستمرار على زر PS الموجود بوحدة تحكم الحركة لمدة ثانية واحدة على الأقل، يمكنك معرفة مستوى شحن البطارية على الشاشة.
- قم بالشحن في بيئة تتراوح درجة حرارتها ما بين 10 درجات مئوية و30 درجة مئوية. قد لا تتم عملية الشحن بنفس الكفاءة عند إجرائها في بيئات أخرى.
- قد تختلف مدة شحن البطارية باختلاف ظروف الاستخدام والعوامل البيئية.
- للبطارية عمر افتراضي محدد. تقل مدة شحن البطارية تدريجياً حسب الاستخدام المتكرر وحسب عمر البطارية. ويختلف عمر البطارية باختلاف طريقة التخزين وحالة الاستخدام والبيئة وعوامل أخرى.
- إذا كنت تنوي عدم استخدام وحدة تحكم الحركة لفترة زمنية طويلة، فيستحسن أن يتم شحن البطارية بالكامل مرة واحدة سنوياً على الأقل للمساعدة في الحفاظ على وظائف البطارية.

استخدام وحدة تحكم الحركة

إعداد الكاميرا PlayStation®Eye

- 1 قم بضبط الكاميرا PlayStation®Eye (تُباع منفصلاً) إلى عرض زاوية عريضة. إذا لم يتم ضبط الكاميرا إلى عرض زاوية عريضة، لن يتم التعرف على وحدة تحكم الحركة بشكل صحيح.

PS3

PlayStation 3

وحدة تحكم الحركة PlayStation®Move

دليل الإرشادات

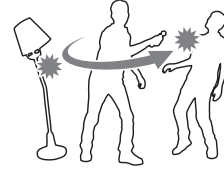
CECH-ZCM1E

الاحتياطات

- يرجى قراءة هذا الدليل جيداً قبل البدء في استخدام المنتج والاحتفاظ به للرجوع إليه عند الحاجة مستقبلاً. يرجى أيضاً قراءة الإرشادات الخاصة بنظام PlayStation3.
- تجنب استخدام نظام PS3™ لفترة طويلة. يجب أن تتوقف لمدة 15 دقيقة بعد كل ساعة من اللعب.
- توقف عن استخدام النظام على الفور عند الشعور بالتعب أو عدم الراحة أو الإحساس بالألم في اليدين والذراعين أثناء تشغيل وحدة تحكم الحركة؛ وإذا استمرت هذه الحالة قم باستشارة الطبيب.
- في حالة حدوث أي من المشاكل الصحية الآتية، قم بالتوقف عن استخدام النظام على الفور. وإذا استمرت الأعراض قم باستشارة الطبيب.
 - الدوخة أو الغثيان أو الإعياء أو أي أعراض تتعلق بالتعب الحركي.
 - عدم الراحة أو الشعور بالألم في أي جزء من الجسم مثل العينين أو الأذنين أو اليدين أو الذراعين.
- هذا المنتج مخصص للاستخدام باليدين فقط.
- قد تؤدي وظيفة الاهتزاز الخاصة بالمنتج إلى حدوث إصابات خطيرة. فلا تقم باستخدام وظيفة الاهتزاز إذا كنت تعاني من مرض أو إصابة في عظام أو مفاصل أو عضلات اليدين أو الذراعين.
- عند استخدام وحدة تحكم الحركة، تجنب إمساك وحدة التحكم بمسافة تقل عن 20 سم من الوجه أو العينين.
- قم باستشارة الطبيب قبل استخدام هذا المنتج إذا كنت تعاني من حالة مرضية.
- في حالة الاتصال المباشر بمادة تنتج عن تسرب من البطارية، قم باتباع الآتي:
 - في حالة ملامسة هذه المادة للعينين، لا تقم بحكهما، وقم بنشطف العينين على الفور بماء نظيف واطلب العناية الطبية.
 - في حالة اتصال هذه المادة مباشرة بالجلد أو الملابس، قم بنشطف المنطقة المصابة بماء نظيف. واستشر الطبيب المعالج في حالة تفاقم الالتهابات أو زيادة الشعور بالألم.

تنبيه

- عند استخدام وحدة تحكم الحركة، قم بمرعاة النقاط التالية في حالة اصطدام وحدة تحكم الحركة بشخص أو بجسم ما، فقد يتسبب في حدوث إصابة عريضة أو تلف.
 - قم بربط الرباط المرفق بوحدة تحكم الحركة. ثم ارتديه في معصمك.
 - فيساعد بذلك على تجنب فقد السيطرة على وحدة تحكم الحركة.
 - عند استخدام وحدة تحكم الحركة، قم بمسك وحدة التحكم بإحكام شديد لتجنب سقوط وحدة التحكم عن غير قصد. بالإضافة إلى تجنب أرجحة وحدة التحكم بقوة كبيرة.
 - عند استخدام وحدة تحكم الحركة مع وحدة تحكم النقل PlayStationMove (تُباع منفصلاً) أو وحدة التحكم اللاسلكية DUALSHOCK®3 (تُباع منفصلاً)، قم بمسك وحدة التحكم بإحكام شديد وتجنب أرجحتها بقوة كبيرة.
 - قبل الاستخدام، تأكد من وجود مساحة كبيرة حولك.

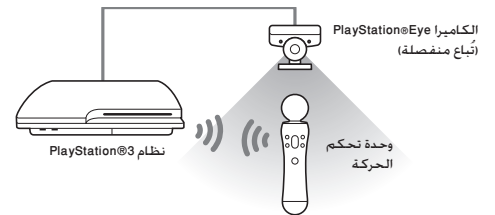


استخدام الجهاز والتعامل معه

- لا تمسك الجسم الكروي بشدة ولا تضع كذلك أية أجسام عليه. فقد يتسبب ذلك في تشويه شكل الجهاز.
- لا تعرض هذا المنتج لدرجات الحرارة العالية أو الرطوبة الشديدة أو أشعة الشمس المباشرة.
- احذر وصول السوائل إلى المنتج.
- تجنب وضع أجسام ثقيلة على المنتج.
- احذر قذف المنتج أو سقوطه، حيث يعرضه هذا لأذى مادي فادح.
- تجنب لمس الموصلات الخاصة بوحدة تحكم الحركة.
- احذر وصول السوائل أو جسيمات صغيرة أو أي مواد غريبة إلى داخل وحدة التحكم.
- اتبع التعليمات الموجودة أثناء لتجنب تلف السطح الخارجي للمنتج أو تغير لونه.
 - يوصى بمسح المنتج بقطعة قماش ناعمة وجافة.
 - تجنب وضع مواد مطاوية أو الفينيل على السطح الخارجي للمنتج لفترة زمنية طويلة.
 - تجنب استخدام المذيبات أو أي مواد كيميائية أخرى. ولا تقم بالمسح بواسطة قطعة قماش بها مواد معالجة كيميائية.
 - احذر ملامسة البطارية للنار أو تعرضها لدرجات الحرارة الشديدة مثل ضوء الشمس المباشر أو وجودها في سيارة معرضة لأشعة الشمس أو بالقرب من مصدر حرارة.

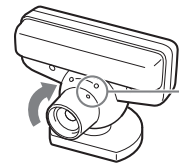
حول منتجات PlayStation®Move

تعمل منتجات PlayStation®Move معاً لتتيح حركة المستخدم البدينية وتفاعل معها للوصول إلى عملية تشغيل أكثر مباشرة وتفاعلية.



تلميحات

- تقوم الكاميرا PlayStation®Eye (تُباع منفصلاً) باكتشاف الجسم الكروي بوحدة تحكم الحركة حتى تتبع الحركة الخاصة بك.
- يقوم الجسم الكروي بتغيير اللون تبعاً لوظيفة البرنامج وظروف الاستخدام.
- تدعم وحدة تحكم الحركة وظيفة الاهتزاز.
- إذا كان التلفزيون الذي تستخدمه مزوداً بأوضاع محددة لتشغيل الألعاب، يوصى بالانتقال إلى إحدى هذه الأوضاع لتحسين عملية التشغيل.



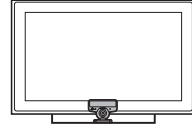
قم بضغط محدد زاوية العدسة بحيث يكون متوافقاً مع خط واحد مع مؤشر زاوية العدسة الزرقاء.

2 قم بتوصيل منفذ توصيل USB الخاص بالكاميرا بأحد منافذ توصيل USB الموجودة على نظام PS3™.

3 قم بوضع الكاميرا في منتصف شاشة التلفزيون. ويمكن وضع الكاميرا أعلى شاشة التلفزيون أو أسفلها.

أسفل شاشة التلفزيون

أعلى شاشة التلفزيون



أو



استخدام وحدة التحكم

ملاحظة

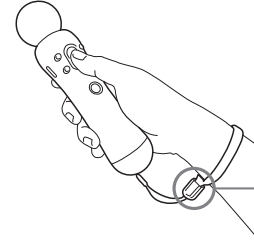
تجنب استخدام وحدة تحكم الحركة أثناء توصيلها بنظام PS3™ باستخدام كابل USB، لأنه قد يحد من الحركة. وقد يتسبب الاستخدام بهذه الطريقة في تلف الموصل أو حدوث إصابة إذا تم سحب كابل USB فجأة من نظام PS3™.

1 قم بتشغيل نظام PS3™.

2 اضغط زر PS الموجود بوحدة تحكم الحركة.

يتم تعيين رقم تلقائياً إلى وحدة تحكم الحركة.

3 قم بإعداد الرباط على المعصم.



استخدم قفل الرباط لإحكام الربط.

تلميحات

- في حالة الضغط مع الاستمرار على زر T، يمكنك تحريك وحدة تحكم الحركة للتنقل بين عناصر قائمة XMB™. اضغط زر Move أو زر X لتحديد عنصر.
- إذا قمت بالضغط مع الاستمرار على زر PS لمدة ثانية واحدة على الأقل، يمكنك التحقق من رقم وحدة التحكم المقيم على الشاشة.
- للخروج من اللعبة، اضغط على زر PS الموجود بوحدة تحكم الحركة ثم حدد (Game) (Quit Game).

ضبط إعدادات وحدة تحكم الحركة

يمكنك تغيير إعدادات وحدة تحكم الحركة بواسطة تحديد (Settings) (Accessory Settings) بقائمة XMB™ الخاصة بنظام PS3™.

- إعادة تعيين وحدات التحكم إذا تم تحديد منفذ أو رقم وحدة تحكم الحركة بواسطة البرنامج، يمكنك استخدام هذا الإعداد لتعيين منفذ أو رقم وحدة تحكم مناسب.
- وظيفة الاهتزاز بوحدة التحكم يمكنك ضبط وظيفة الاهتزاز إلى التشغيل أو إيقاف التشغيل. يتم ضبطها افتراضياً إلى التشغيل (On).

تلميحات

- يمكنك تغيير إعدادات أثناء اللعب بواسطة الضغط على زر PS الموجود بوحدة تحكم الحركة. حدد (Settings) (Accessory Settings) الموجود في قائمة XMB™. أو حدد (Controller Settings) من الشاشة التي يتم عرضها عند الضغط على زر PS.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قم بمراجعة هذا القسم إذا واجهت صعوبة في تشغيل وحدة تحكم الحركة، في حالة استمرار أي مشكلة. الرجاء زيارة الموقع <http://eu.playstation.com/help-support>

لم يتم اكتشاف وحدة تحكم الحركة بشكل صحيح أو هناك بطء في الاستجابة.

← قد لا يتم اكتشاف وحدة تحكم الحركة بشكل صحيح إذا تم استخدامها في مكان شديد الإضاءة أو معرض لأشعة الشمس المباشرة.

← تأكد من عدم وجود أي عوائق بين الكاميرا PlayStation®Eye ووحدة تحكم الحركة.

← قد لا يتم اكتشاف وحدة تحكم الحركة بشكل صحيح إذا كانت بعيدة عن الكاميرا PlayStation®Eye. فمن المستحسن أن تكون المسافة بين الكاميرا ووحدة تحكم الحركة ما بين متر إلى 3 أمتار.

← قم بضغط الكاميرا PlayStation®Eye إلى wide angle view (راجع 'إعداد الكاميرا PlayStation®Eye').

تعمل وحدة تحكم الحركة بشكل غير صحيح، أو يتعذر استخدامها كما ينبغي.

← حاول إعادة ضبط وحدة تحكم الحركة بدفع زر إعادة الضبط الموجود بالجانب الخلفي بوحدة التحكم باستخدام شيء برأس رفيع مثل القلم.

← تأكد من عدم استخدام وحدة تحكم الحركة أو وضعها بما كان به مصدر مغناطيسي.

← قم بتشغيل المعايرة بالمستشعر الداخلي لوحدة تحكم الحركة. حدد (Settings) (Accessory Settings) (معايرة Motion Controller) بالقائمة XMB™. قم باتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال العملية.

وحدة التحكم بالحركة لا تعمل.

← يجب إقران وحدة تحكم الحركة مع نظام PS3™ من خلال رقم وحدة تحكم الحركة المقيم بواسطة النظام أو البرنامج. عند تشغيل النظام (يتم إضاءة مؤشر الطاقة باللون الأخضر بشكل ثابت). قم بتوصيل النظام ووحدة تحكم الحركة باستخدام كابل USB. ثم اضغط على زر PS بوحدة تحكم الحركة.

← تحقق من مستوى شحن البطارية بوحدة تحكم الحركة. لن تعمل وحدة تحكم الحركة في حالة عدم وجود شحن بالبطارية. قم بشحن البطارية بتوصيل وحدة تحكم الحركة بالنظام باستخدام كابل USB.

يتعذر شحن البطارية أو يتعذر شحنها بالكامل.

← يمكن شحن البطارية فقط في حالة تشغيل نظام PS3™ (يتم إضاءة مؤشر الطاقة باللون الأخضر بشكل ثابت).

لا تعمل وحدة تحكم الحركة بالاهتزاز.

← تحقق من [Controller Vibration Function] (المندرجة تحت (Settings) (Accessory Settings) التي يتم ضبطها على (On)).

← قد لا يدعم البرنامج وظيفة الاهتزاز. قم بالرجوع إلى دليل الإرشادات الخاص بالبرنامج.

عند التخلص من وحدة تحكم الحركة

عند التخلص من وحدة تحكم الحركة، أزل البطارية واتبع القوانين المحلية الخاصة بالتخلص من البطاريات.

ملاحظة

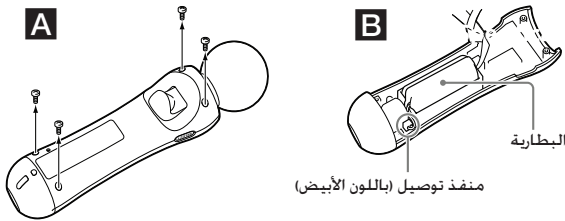
عند التخلص من وحدة تحكم الحركة، لا تقم أبداً بإزالة المسامير وتجنب تماماً إزالة البطارية من وحدة تحكم الحركة.

1 افصل كبل USB من وحدة تحكم الحركة.

2 استخدام مفك متصالب. عند إزالة المسامير من الجزء الخلفي من وحدة تحكم الحركة (في أربعة أماكن) (الشكل A).

3 توخ الحذر عند إزالة الغلاف

4 افصل الموصل، ثم أزل البطارية (الشكل B).



المواصفات

استهلاك الطاقة

5 فولت تيار مستمر، 800 مللي أمبير

نوع البطارية

مضمنة، بطارية ليثيوم أيون يمكن إعادة شحنها

فولطية البطارية

3.6 فولط تيار مستمر

سعة البطارية

1.320 مللي أمبير في الساعة

درجة حرارة التشغيل

5 درجة مئوية - 35 درجة مئوية

الأبعاد الخارجية

200 مم × 46 مم تقريباً (الارتفاع × قطر الدائرة) (بدون المخطط الأقصى لأبعاد الأجزاء)

الكتلة

145 جرام تقريباً

العناصر المزدودة

الرباط (1)، دليل الإرشادات (هذا المستند) (1)

يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

الضمان

يتمتع هذا الجهاز بضمان لمدة 12 شهراً بدءاً من تاريخ الشراء المبين في نشرة ضمان الشركة المصنعة الواردة بدليل جهاز PS3™. الرجاء الرجوع إلى دليل جهاز PS3™ للحصول على التفاصيل كاملة.

الشركة المصنعة لهذا المنتج هي شركة Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

يتم التوزيع بواسطة شركة Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street London, W1F 7LP, United Kingdom

قد يدخل هذا المنتج في نطاق التشريع المحلي للتحكم بالتصدير. يجب أن تقوم بتطبيق متطلبات مثل هذا التشريع وكافة القوانين الأخرى السارية لأي منطقة اختصاص قضائي فيما يتعلق بهذا المنتج.

“PS3™”, “PlayStation™”, “PS3™”, “PS3™”, “PS3™” and “DUALSHOCK™” are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

“XMB” and “cross media bar” are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc.

“SONY” and “PS3™” are registered trademarks of Sony Corporation.

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



eu.playstation.com/ps3

